

## Религиозно-песенный раздел пособия для учителей А. Дистервега «Der Unterricht in der Klein-Kinder-Schule»: вступительная статья и перевод

Елена Николаевна Никулина к. пед. наук, доцент кафедры теологии Православный Свято-Тихоновский гуманитарный университет, (Новокузнецкая ул., 23 Б, Москва, Россия, 115 184)  
[nikulina-e-n@yandex.ru](mailto:nikulina-e-n@yandex.ru)

Никулина Е.Н. DESC

doi: DOI

Язык: русский

В публикации представлен ранее не переводившийся на русский язык религиозно-песенный раздел пособия для учителей начальной народной школы классика европейской педагогики Фридриха Адольфа Дистервега «Der Unterricht in der Klein-Kinder-Schule». Данное пособие частично известно русскоязычному читателю по переводу К. Д. Ушинского «Начатки детского школьного учения». По не вполне ясным причинам, возможно, в русле общей тенденции своего времени — представлять отечественному читателю только дидактическую часть наследия зарубежных педагогов, К. Д. Ушинский не включил данный раздел в свой перевод, тем самым существенно исказив замысел Дистервега о цельности начального образования и гармоничном сочетании в нем светской и религиозной компонент. В Германии Дистервега считают одним из классиков религиозной педагогики, тогда как в России он известен преимущественно своими дидактическими правилами, в историко-педагогической литературе представлен как сторонник светскости начальной школы. Свидетельством новой для российского читателя грани педагогического творчества Дистервега — разработке им вопросов религии и ее дидактики — и является предлагаемый вниманию читателя поэтический раздел пособия «Der Unterricht in der Klein-Kinder-Schule».



Ключевые слова: Адольф Дистервег, религиозное воспитание в начальной школе, религия и ее дидактика, педагогическое наследие Дистервега в российской историографии

УДК 264-17

Постоянная ссылка: <http://rcs-almanac.ru/nikulina-2020/>

